

みな あつ し
皆で集まるイベントのお知らせです。

「やさしい日本語」

- 【テーマ】 「世界の色々な言葉に触れる めりえゲーム♪」
- 【日時】 9月21日(土)10:30 から 13:00 まで
- 【場所】 あづちこみゆにていせんたー おうみはちまんしあづちちょうしちといら
安土コミュニティセンター(近江八幡市安土町下豊浦4660)
- 【参加費】 おとな こ
大人 ¥300、子ども ¥100
- 【内容】 めりえゲーム、昼食交流会(エスフィー八とデザート)
- 【持ち物】 の もの みず
飲み物(水やお茶など)
- 【申し込み】 (メールができる場合)
なまえ ねんれい でんわばんごう か めーる おく
名前、年齢、電話番号を書いて、メールを送ってください。 srmq61299@nike.eonet.ne.jp
(メールができない場合)
さんかもちゅうこ かんがひつよう か あづちこみゆにていせんたー うけつけ
参加申し込みの紙に、必要なことを書いて、安土コミュニティセンターの受付に、
だ
出してください。
- 【連絡先】 れんらくさき しゅさい
主催「かんちゃんの小さな家」 佐子 090-3708-3315



Atividade na pequena casa do Kanchan

「ポルトガル語」

- 【Tema】Contato com as palavras de outro país. Jogo de colorir!
- 【Data】Dia 21 de setembro (sábado) das 10h30m às 13h
- 【Local】Azuchi Community Center (Oumihachiman shi Azuchi cho Shimotoira 4660)
- 【Custo】Adultos 300 ienes, Crianças 100 ienes
- 【Conteúdo do evento】Jogo de colorir, almoço (esfirra e sobremesa)
- 【O que levar no dia】Cantil (água, chá etc.)
- 【Inscrição】Envie o nome, idade e o telefone do participante no seguinte e-mail : srmq61299@nike.eonet.ne.jp
Caso não tenha e-mail, favor preencher o Formulário de Inscrição e entregar na recepção do Azuchi Community Center
- 【Contato】Kanchan no Chiisana le Responsável (Sako) TEL 090-3708-3315



EVENT NOTICE: Come and Meet us!

「英語」

- 【Theme】 Encounter various words in the world through coloring game
- 【Time】 September 21st(Sat) From 10:30 to 13:00
- 【Place】 Azuchi Community Center (Omihachiman-shi, Azuchi-cho, Shimotoira 4660)
- 【Fee】 Adult ¥300、 Child ¥100
- 【Contents】 Coloring game and lunch (Esfirra and dessert)
- 【What to bring】 Your own drink (water, tea etc.)
- 【Application】 Please send E-mail to srmq61299@nike.eonet.ne.jp
with your name, age, telephone number and e-mail address.
If you do not have E-mail:
Fill in the Application form and hand out to Azuchi Community Center office
- 【Contact】 「Kanchan no Chiisana le」 Representative Sako 090-3708-3315

